

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI č. AF3-163/2024

uzatvorená v zmysle ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „Zmluva“)
medzi zmluvnými stranami:

Obchodné meno:	Múzeum mesta Bratislavy, príspevková organizácia zriadená Hlavným mestom podľa § 21 a nasl. zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov
Sídlo:	Radničná 1, 814 99 Bratislava
Štatutárny orgán:	Mgr. Zuzana Palicová, riaditeľka
IČO:	00179744
DIČ:	2020801761
Bankové spojenie:	ČSOB, a.s.
Číslo účtu (IBAN):	
Kontaktná osoba:	Mgr. Milan Zálešák
Telefón:	
e-mail:	
(ďalej len „MMB“)	

a

Obchodné meno:	KAVA KAVA s.r.o.
Sídlo:	Slovanské nábrežie 46, 841 10 Devín, Bratislava
V zastúpení:	Katarína Formánková
Bankové spojenie:	UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky
IBAN:	
IČO:	47777206
DIČ:	2024098285
IČ DPH:	SK2024098285
Zodpovedná osoba	
vo veciach realizácie zmluvy:	Katarína Formánková
Telefonický kontakt:	
Email:	
(ďalej len „Partner“)	

(MMB a Partner spolu aj ako „Zmluvné strany“ alebo samostatne aj ako „Zmluvná strana“)

Preambula

Zmluvné strany sa rozhodli v súlade s obsahom ich predchádzajúcich rokovaní, berúc do úvahy ich spoločné ciele a záujmy, realizujúc ich obojstranne dohodnuté podmienky, že uzatvárajú túto Zmluvu o spolupráci pri organizácii podujatia na Hrade Devín v Bratislave.

Článok 1

Predmet Zmluvy
Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri realizácii podujatia s názvom: „**Nosferatu + The Blackwood Incident na hrade Devín**“, ktoré sa uskutoční dňa 15.6. 2024 od 19:30 do 23:00 a podujatia s názvom „**Sun Dj-set**“ ktoré sa uskutoční dňa 20.6. 2024 od 19:30 do 23:00 v areáli Hradu Devín (ďalej aj ako „**Podujatie**“).
2. Zmluvné strany majú postavenie partnerov podujatia, pričom každá zo Zmluvných strán zabezpečí v rámci spolupráce pri príprave a realizácii podujatia poskytnutie bezodplatných plnení, ktoré sú ďalej špecifikované v tejto Zmluve, a to na vlastné náklady a vlastnú zodpovednosť.
3. MMB počas trvania podujatia bezodplatne poskytne Partnerovi na užívanie vymedzenú časť plochy areálu Hradu Devín, a to:
- časť o výmere 20 m² na pozemku s parcelným číslom 967 (druh pozemku „Zastavaná plocha a nádvorie“; o celkovej výmere 8517 m²);
nachádzajúce sa v katastrálnom území Devín, obec Bratislava-Devín, okres Bratislava IV, ktoré sú súčasťou Národnej kultúrnej pamiatky hradu Devín.
Pozemky, ktoré tvoria národnú (nehnuteľnú) kultúrnu pamiatku hradu Devín, vrátane dotknutých pozemkov, sú zapísané na LV č. 2004 vedenom Okresným úradom Bratislava, odbor katastrálny (ďalej len „areál hradu Devín“). Areál hradu Devín je vo vlastníctve Hlavného mesta SR Bratislavy a bol dňa 1.10.2009 „Zriaďovacou listinou schválenou uznesením Mestského zastupiteľstva hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 746/2009 z 24.9.2009“, zverený do správy MMB.
4. MMB dáva Partnerovi do užívania vymedzenú časť dotknutých pozemkov, ktorá je špecifikovaná v bode 3. tohto článku Zmluvy (ďalej len „predmet užívania“) za účelom zriadenia a prevádzkovania predajného stánku na ambulantný predaj. Konkrétne umiestnenie stánku v rámci areálu je bližšie znázornené v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy, pričom predmet užívania je obmedzený iba na jedno ambulantné predajné miesto. Príloha č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.
5. Predmet užívania poskytuje MMB Partnerovi výlučne za účelom ambulantného predaja hotových pokrmov a nápojov v stánku dočasného predaja na prenosných predajných zariadeniach. Povolený je iba predaj nealkoholických nápojov, piva, vína a nápojov obsahujúcich menej ako 15 % alkoholu a predaj studeného trvanlivého jedla (napr. pagáče, koláče, príp. iné pekárenské výrobky a pod.) Predaj teplých jedál nie je povolený. Je prísne zakázané predávať tvrdý alkohol (liehoviny, destiláty, likéry).
6. V prípade nepriaznivého počasia alebo iných okolností zásadne obmedzujúcich podmienky konania ambulantného predaja je prenajímateľ oprávnený odvolať, resp. zakázať realizovanie ambulantného predaja, a to operatívne podľa vývinu situácie, najmä z dôvodu zaistenia bezpečnosti návštevníkov.
7. Partner nie je oprávnený dať predmet užívania do nájmu alebo výpožičky.
8. Poskytnutie predmetu užívania je dohodnuté ako krátkodobé, výlučne na dobu trvania Podujatia uvedeného v bode 1 tohto článku.

9. MMB sa zaväzuje poskytnúť a sprístupniť Partnerovi Predmet užívania v súlade s touto Zmluvou v čase trvania podujatia t.j. v dňoch 15.6. 2024 a 20.6. 2024 ako aj pred začatím podujatia a po jeho skončení v čase vymedzenom v súlade s bodom 20 tohto článku Zmluvy, a to za účelom prípravy predajného stánku a upratania predmetu užívania.
10. MMB sa zaväzuje komplexne zabezpečiť organizačne, materiálovo, personálne, technicky, programovo, produkčne a propagačne prípravu a realizáciu podujatia a skoordinať celý priebeh podujatia a jeho sprievodných aktivít. Za programový obsah podujatia nesie plnú zodpovednosť MMB.
11. MMB sa zaväzuje zabezpečiť realizáciu podujatia výlučne prostredníctvom dodávateľov, ktorí budú po celý čas trvania dodávky tovarov, prác a/alebo služieb na podujatie disponovať všetkými príslušnými oprávneniami, povoleniami, licenciami, súhlasmi, zápsmi, a/alebo certifikátmi súvisiacimi s predmetom ich dodávky potrebnej na zabezpečenie ktorejkoľvek časti podujatia.
12. MMB sa zaväzuje odovzdať Partnerovi predmet užívania bezodplatne na dohodnutú dobu a v stave spôsobilom na dohodnuté užívanie.
13. MMB sa zaväzuje poskytnúť Partnerovi prístup k zdroju elektriny a pitnej vody ako i prístup na toalety.
14. Partner sa zaväzuje užívať predmet užívania výlučne na dohodnutý účel. Partner sa zaväzuje umožniť MMB za prítomnosti Partnera vstup do predajného stánku za účelom kontroly dodržiavania účelu užívania, ako aj v prípade riešenia mimoriadnych udalostí.
15. Partner sa zaväzuje, že jeho zamestnanci a všetky osoby poverené konať v jeho mene budú svojim chovaním a správaním rešpektovať charakter miesta predmetu užívania a režim prevádzky areálu Hradu Devín ako národnej kultúrnej pamiatky, ako aj odborné pokyny pracovníkov MMB. Partner sa ďalej zaväzuje zabezpečiť podmienky prevádzkovania ambulantného predaja tak, aby nedochádzalo ku konaniam a prejavom extrémizmu, rasizmu, neznášanlivosti, xenofóbie, antisemitizmu a agresívneho nacionalizmu, ako aj k akýmkoľvek verejným písomným, verbálnym, grafickým, zvukovým alebo audiovizuálnym prejavom, ktoré podnecujú, rozširujú, propagujú, ospravedlňujú nenávisť voči jednotlivcom alebo skupinám osôb pre ich pohlavie, národnosť, jazyk, náboženstvo, rasu, etnickú príslušnosť, farbu pleti, pôvod, sexuálnu orientáciu, telesné postihnutie či inú obdobnú charakteristiku počas trvania zmluvného vzťahu.
16. Partner sa zaväzuje akýmkoľvek spôsobom nezasahovať do stavu národnej kultúrnej pamiatky Hradu Devín (či už stavebnými postupmi alebo inak). Partner zároveň berie na vedomie, že národná kultúrna pamiatka Hrad Devín je osobitne chránenou národnou kultúrnou pamiatkou a vyhlásenou národnou pamiatkou. V tejto súvislosti Partner vyhlasuje, že bol poučený o okolnostiach pamiatkovej a prírodnej ochrany objektu, a preto je povinný dodržiavať všetky všeobecne záväzné právne predpisy a postupy súvisiace s ochranou a starostlivosťou o kultúrne pamiatky, zabezpečiť ochranu predmetu užívania po dobu užívania a taktiež je povinný zabezpečiť, aby uvedené predpisy a postupy dodržiavali aj osoby nachádzajúce sa v predmete užívania a areáli Hradu Devín z poverenia Partnera. V zmysle uvedeného si je Partner vedomý svojej zodpovednosti za spôsobenú prípadnú škodu a že MMB nepreberá žiadnu zodpovednosť za majetok Partnera počas celej doby trvania podujatia. Partner sa zaväzuje o vyššie uvedenom poučiť aj osoby, ktoré sa budú nachádzať v predmete užívania s jeho vedomím alebo súhlasom, a to ešte pred vstupom na predmet užívania.

17. Partner sa zaväzuje v areáli hradu Devín dodržiavať zákaz fajčenia a nakladania s otvoreným ohňom. Partner je povinný zabezpečiť, aby tieto zákazy dodržiavali aj osoby zdržiavajúce sa v areáli hradu z poverenia Partnera.
18. Partner sa zaväzuje po skončení podujatia na vlastné náklady uviesť predmet užívania do pôvodného stavu (vrátane upratania všetkých nečistôt spôsobených užívaním). Ak si Partner nesplní povinnosť podľa predchádzajúcej vety, MMB uvedie predmet užívania do pôvodného stavu na náklady Partnera.
19. Partner je povinný konať vždy so starostlivosťou riadneho hospodára tak, aby nedošlo k poškodeniu predmetu užívania alebo iného majetku, ktorý tvorí areál hradu Devín a vykonať všetky opatrenia na zabránenie vzniku akejkoľvek škody v areáli hradu Devín. Prípadné škody, resp. náklady na ich odstránenie bude znášať Partner v plnom rozsahu, ak tieto škody zavinil sám Partner a/alebo osoby konajúce v jeho mene, a to porušením svojej zákonnej alebo zmluvnej povinnosti.
20. Partner sa zaväzuje dodržiavať nariadenia MMB ohľadom pohybu motorových vozidiel v areáli Hradu Devín. Vjazd motorových vozidiel do areálu a výjazd motorových vozidiel z areálu Hradu Devín je všeobecne obmedzený na čas od 6:30 – 10:00 ráno a od 19:00 do 22:00 večer. V ostatných než v týchto vymedzených časoch nesmú motorové vozidlá vchádzať do areálu Hradu Devín a musia byť odparkované mimo tohto areálu. V prípade mimoriadnej potreby zásobovania miesta ambulantného predaja je vjazd motorového vozidla možný výlučne po predchádzajúcej dohode s MMB, resp. ním poverenou osobou. Vjazd motorových vozidiel do areálu Hradu Devín je možný iba s vozidlami s váhovým limitom do 3,5 tony.
21. Partner sa zaväzuje dodržiavať predpisy o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a požiarnej ochrany. Ak nedodržaním predpisov bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiarnej ochrany vznikne škoda na úkor MMB alebo inej osobe, Partner ju uhradí v plnom rozsahu s výhradou prípadov, ak tieto škody zavinil a/alebo spôsobil a/alebo je za ne zodpovedný sám MMB a/alebo osoby konajúce v jeho mene a/alebo zamestnanci MMB.
22. Partner sa zaväzuje nahradiť MMB všetky ním preukázateľne spôsobené materiálne škody, a to zabezpečením opravy, náhrady, resp. poskytnúť finančné vyrovnanie.
23. Partner sa zaväzuje zabezpečiť, aby po celý čas trvania podujatia disponoval všetkými príslušnými oprávneniami, povoleniami, licenciami, súhlasmi, zápsmi, a/alebo certifikátmi potrebnými na výkon ambulantného predaja podľa tejto Zmluvy.
24. Zmluvné strany sa dohodli, že ako kontaktné osoby pre účely realizácie tejto Zmluvy a komunikácie ohľadom poskytnutia plnení podľa tejto Zmluvy určujú:
 - a) za MMB: Milan Zálešák, tel.: 0902 972 391, mail: milan.zalesak@mmb.sk
 - b) za Partnera: Tatjana Bartová, tel.: 0918 159 593, mail: tatja98@gmail.com

Zmenu kontaktnej osoby sú Zmluvné strany povinné oznámiť druhej Zmluvnej strane písomne, bez zbytočného odkladu, prípadne v dostatočnom časovom predstihu vopred.
25. Každá zmluvná strana zodpovedá výlučne sama za záväzky a právne vzťahy týkajúce sa predmetu zmluvy, do ktorých vstúpi vo vzťahu k iným fyzickým, či právnickým osobám, pokiaľ v tejto zmluve nie je dohodnuté inak.

26. Zmluvné strany sa dohodli, že plnenia vyplývajúce z tejto zmluvy si vzájomne poskytnú bezodplatne a každá zo zmluvných strán znáša všetky náklady prináležiace k tej časti predmetu zmluvy, ktorú zabezpečuje.
27. Zmluvné strany sa zaväzujú pri plnení tejto Zmluvy konať v dobrej viere, v súlade so zásadami poctivého obchodného styku, dodržiavať všetky ustanovenia Zmluvy, ako aj aplikovateľných právnych predpisov. Zmluvné strany sa zaväzujú tiež postupovať pri plnení tejto Zmluvy vo vzájomnom rešpekte a poskytovať si všetku potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich im zo Zmluvy a navzájom sa včas informovať o všetkých skutočnostiach týkajúcich sa Zmluvy a/alebo potrebných pre ich spoluprácu podľa Zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti a skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na prípravu a realizáciu podujatia podľa podmienok tejto Zmluvy.
28. Zmluvné strany sa dohodli, že písomná komunikácia podľa tejto Zmluvy alebo v súvislosti s plnením podľa tejto Zmluvy sa bude doručovať doporučene poštou, kuriérom alebo osobne, ak nie je v zmluve výslovne uvedená ako možnosť aj iná forma doručovania (napr. emailom). Za deň doručenia písomnosti doručovanej v súvislosti s plnením podľa tejto Zmluvy sa považuje deň jej prevzatia. V prípade, ak adresát odmietne písomnosť prevziať, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia jej prevzatia. V prípade, ak si adresát neprevezme písomnosť v úložnej lehote na pošte, za deň doručenia sa považuje posledný deň úložnej doby na pošte. V prípade, ak sa písomnosť vráti odosielateľovi s označením pošty „adresát neznámy“ alebo „adresát sa odsťahoval“ alebo s inou poznámkou podobného významu, za deň doručenia sa považuje deň vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi. Ak to bude možné alebo vzhľadom na situáciu potrebné, doručovanie písomností sa môže realizovať aj elektronicky do elektronickej schránky adresáta alebo e-mailom. Písomnosť doručovaná elektronicky na e-mailovú adresu sa považuje za doručeníu: a) okamihom prevzatia v prípade, že prevzatie druhá strana potvrdí, alebo b) nasledujúci pracovný deň po jej odoslaní, ak druhá strana prevzatie písomnosti nepotvrdila.
29. V rámci spolupráce pri príprave a realizácii podujatia partner zabezpečí ponuku drobného občerstvenia, pochutín, alkoholických a nealkoholických nápojov v súlade s Článkom 1, bodom 5. Zmluvy.

Článok 2

Doba trvania Zmluvy a zánik Zmluvy

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa podpisu tejto zmluvy do splnenia všetkých záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva pred uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená, zaniká:
 - a) písomnou dohodou Zmluvných strán k dohodnutému dňu;
 - b) jednostranným odstúpením od Zmluvy zo strany MMB, v prípade podstatného porušenia zmluvných povinností zo strany Partnera. Za podstatné porušenie zmluvných povinností zo strany Partnera sa považuje porušenie ktorejkoľvek povinnosti, za ktoré je MMB oprávnené účtovať Partnerovi zmluvnú pokutu podľa článku 3 tejto Zmluvy.
3. Odstúpením od Zmluvy táto Zmluva zaniká. Odstúpením od Zmluvy nie je dotknutá platnosť a účinnosť tých dojednaní obsiahnutých v Zmluve, ktoré majú vzhľadom na svoju povahu a/alebo

význam trvať aj po ukončení Zmluvy (napr. právo na úhradu zmluvnej pokuty alebo právo na náhradu škody).

Článok 3

Sankcie za porušenie povinností

1. V prípade porušenia povinností podľa tejto Zmluvy sa zmluvné strany dohodli na nasledovných zmluvných pokutách:
 - a) ak Partner užíva predmet užívania na iný účel ako je špecifikovaný v článku 1 bode 5 tejto Zmluvy, je povinný uhradiť MMB zmluvnú pokutu vo výške 100,- € (slovom sto eur) za každú jednotlivé porušenie svojej povinnosti;
 - b) ak Partner poruší ktorúkoľvek povinnosť uvedenú v článku 1 bodoch 15, 16 a 17 tejto Zmluvy, je povinný uhradiť MMB zmluvnú pokutu vo výške 50,- € (slovom päťdesiat eur) za každé jednotlivé porušenie;
 - c) ak Partner poruší svoju povinnosť uvedenú v článku 1 bod 18 tejto Zmluvy, ktorá spočíva v uvedení predmetu užívania do pôvodného stavu, je povinný uhradiť MMB zmluvnú pokutu vo výške 100,- € (slovom sto eur);
 - d) ak Partner poruší svoju povinnosť uvedenú v článku 1 bod 20 tejto Zmluvy, týkajúcu sa vjazdu vozidiel do areálu Hradu Devín, je povinný uhradiť MMB zmluvnú pokutu vo výške 50,- € (slovom päťdesiat eur) za každé jednotlivé porušenie;
2. Ustanoveniami o zmluvnej pokute, ako aj zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý prípadný nárok MMB na náhradu škody, ktorá MMB alebo vlastníkovi areálu hradu Devín vznikne porušením zákonných alebo dohodnutých zmluvných povinností zo strany Partnera. Zaplatenie zmluvnej pokuty a/alebo náhrady škody nezavahuje Partnera povinnosti zabezpečenej zmluvnou pokutou. Sankcie za porušenie povinností budú predmetom samostatnej penalizačnej faktúry.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvné pokuty dohodnuté v tejto Zmluve považujú za primerané.

Článok 4

Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami, resp. ich oprávnenými zástupcami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
2. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať po dohode zmluvných strán, a to len vo forme písomných a riadne očíslovaných dodatkov, ktoré nadobudnú platnosť dňom ich podpisu oboma zmluvnými stranami, resp. ich oprávnenými zástupcami a účinnosť prvým dňom nasledujúcim po dni ich zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
3. Pre prípad, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je alebo sa v budúcnosti stane z akéhokoľvek dôvodu neplatným alebo neúčinným, v takomto prípade platnosť a účinnosť ostatných ustanovení Zmluvy nie je dotknutá. Namiesto neplatného alebo neúčinného ustanovenia bude platiť primeraná úprava, ktorá sa v rámci prípustnosti právneho platného poriadku čo najviac približuje účelu zrejme sledovanom zmluvnými stranami pri uzavieraní tejto Zmluvy.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že ich právne vzťahy, ktoré vzniknú na základe tejto Zmluvy a v súvislosti s jej realizáciou sa budú riadiť právom SR, a to najmä ustanoveniami Obchodného zákonníka.
5. Partner, ako dotknutá osoba, potvrdzuje, že bol informovaný o tom, že MMB ako prevádzkovateľ spracúva osobné údaje na základe predzmluvných a zmluvných vzťahov v spojitosti s osobitnými predpismi za účelom uzatvorenia tejto Zmluvy. Spracúvanie sa vykonáva v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady EÚ č. 2016/679 zo dňa 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (GDPR) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Osobné údaje sa poskytujú len v prípade plnenia povinností v zákonom stanovených prípadoch orgánom verejnej moci (najmä orgánom činným v trestnom konaní, súdnym exekútorom a pod.). Osobné údaje sa uchovávajú po dobu stanovenú v registratúrnom pláne prevádzkovateľa vedeného podľa osobitného zákona. Dotknutá osoba si môže uplatniť právo na prístup k osobným údajom, právo na opravu a vymazanie osobných údajov, právo na obmedzenie spracúvania, právo na prenosnosť, právo podať sťažnosť úradu na ochranu osobných údajov. Poskytnutie osobných údajov je zmluvnou požiadavkou. Neposkytnutie osobných údajov má za následok nemožnosť uzatvorenia Zmluvy.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy, vrátane sporov a jej platnosť, výklad alebo zrušenie, ako aj sporov týkajúcich sa výkladu alebo platnosti jednotlivých ustanovení tejto Zmluvy, sa budú riešiť predovšetkým dohodou. Ak vzájomná dohoda nebude možná, o spore rozhodne príslušný súd SR.
7. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch s platnosťou originálu pričom dva (2) rovnopisy obdrží MMB a dva (2) rovnopisy obdrží Partner.
8. Zmluvné strany si Zmluvu prečítali, všetky jej ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, pričom vyjadrujú ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave:13/6/2024

V Bratislave:14/6/2024

.....
Mgr. Zuzana Palicová
riaditeľka MMB

.....
Katarína Formánková
zástupca Partnera

Príloha č. 1 k Zmluve o spolupráci č. AF3-163/2024



Partner bude mať na užívanie jednu z vyznačených plôch, v závislosti od konkrétneho podujatia